



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60335-2-41:1997/A1:2002
01-maj-2002

JUfbcgħ[cgdcX]b'g_]b'dcXcVb] YY_if] b] UdUfUhj !&(% XY. DcgYVbY
nU Hj Y'nU fdU_YnUHj_c]bYż_Uhf] Ha dYfUh fUbjj jy'UcX") š7 fħq7 *\$') !&
(%% - * #5 %&\$\$\$Ł

Safety of household and similar electrical appliances -- Part 2-41: Particular requirements for pumps

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -- Teil 2-41:
Besondere Anforderungen für Pumpen
(standards.iteh.ai)

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues -- Partie 2-41: Règles particulières pour les pompes
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b13e8f7-8bf5-4ed0-bd9b-352ccecd7834/sist-en-60335-2-41-1997-a1-2002>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 60335-2-41:1996/A1:2001**

ICS:

13.120	Varnost na domu	Domestic safety
23.080] a^	Pumps

SIST EN 60335-2-41:1997/A1:2002 en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60335-2-41:1997/A1:2002](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b13e8f7-8bf5-4ed0-bd9b-352ccecd7834/sist-en-60335-2-41-1997-a1-2002>

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-41/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2001

ICS 13.120;23.080;97.180

English version

Safety of household and similar electrical appliances
Part 2-41: Particular requirements for pumps
 (IEC 60335-2-41:1996/A1:2000)

Sécurité des appareils
 électrodomestiques et analogues
 Partie 2-41: Règles particulières pour
 les pompes
 (CEI 60335-2-41:1996/A1:2000)

Sicherheit elektrischer Geräte für den
 Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
 Teil 2-41: Besondere Anforderungen
 für Pumpen
 (IEC 60335-2-41:1996/A1:2000)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60335-2-41:1996; it was approved by CENELEC on 2001-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of amendment 1:2000 to the International Standard IEC 60335-2-41:1996, prepared by the IEC Technical Committee 61, was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60335-2-41:1996 on 2001-06-01.

The following dates are applicable:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement(dop) 2002-08-01
- date on which national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2004-08-01

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-2-41:1996.

There are no special national conditions causing a deviation from this amendment.

There are no national deviations from this amendment.

p NOTE In this document, p is used in the margin to indicate instructions for preparing the printed version.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

Introduction

[SIST EN 60335-2-41:1997/A1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1112e878b54ad01a19b33ec0c178811ef32-0335-2-41-3/)

An investigation by CENELEC TC 61 has shown that all risks from products within the scope of this standard are fully covered by the Low Voltage Directive, 73/23/EEC. If the product has mechanical moving parts, a risk assessment in accordance with the Machinery Directive, 89/392/EEC, has shown that the risks are mainly of electrical origin and consequently this directive is not applicable. However, the relevant essential safety requirements of the Machinery Directive are covered by this standard together with the principal objectives of the Low Voltage Directive.

Endorsement notice

The text of amendment 1:2000 to the International Standard IEC 60335-2-41:1996 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

Foreword

p Replace the text by:

In the fifth paragraph, replace the title of the standard by:

Safety requirements for electric pumps